



135 PRISMA INTEGRATED AMPLIFIER

Руководство По Эксплуатации



ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ!

Поздравляем вас с выбором нового I35 Prisma Integrated Amplifier

Это руководство пользователя описывает функции и объясняет, как настроить усилитель для наилучшего качества звучания и удобства эксплуатации, чтобы обеспечить наиболее комфортное воспроизведение звука всех ваших источников.

Для получения дополнительной поддержки и помощи, пожалуйста, свяжитесь с вашим местным авторизованным дилером Primare или посетите наш веб-сайт по адресу www.primare.net.



НАЧАЛО РАБОТЫ

1 Распакуйте I35

Ваш I35 поставляется с:

- Руководство по эксплуатации
- Chromecast built-in Краткое Руководство
- Сетевой кабель
- ИК-кабель
- Триггерный кабель.
- Антенны для Bluetooth и Wi-Fi
- C25 ПДУ с батарейками
- Ручка-тестер полярности

Если какой-либо из этих элементов отсутствует, пожалуйста, свяжитесь с вашим поставщиком. Мы рекомендуем сохранить упаковку на случай, если вам позже потребуется транспортировать устройство. Обратите внимание, что I35 поставляется с защитной пленкой на стекле дисплея. Снимите пленку для более четкого и чистого отображения на дисплее.

2 Подключение колонок

I35 предназначен для непосредственного подключения к паре громкоговорителей.

- Подключите красный провод от каждой колонки к красной клемме с пометкой+, а черный провод от каждой колонки к черной клемме с пометкой –.

Терминалы могут принимать акустические кабели заканчивающиеся разъемами spade (лопатка), штекерами banana или оголенными проводами.

Для подключения оголенных проводов отвинтите клемму терминала, пропустите оголенный провод через отверстие в болте и закрепите провод на месте, плотно закрутив клемму вручную.

Аналоговые выходы

I35 оснащен аналоговыми выходами с фиксированным и регулируемым уровнем выходного сигнала на линейном выходе LINE и выходе предусилителя с разъемами RCA, что позволяет подключаться к активным громкоговорителям или аналоговому магнитофону.

Цифровые выходы

I35 оснащен коаксиальным цифровым выходом с разъемом RCA.

I35 Prisma Integrated Amplifier Руководство По Эксплуатации

3 Подключение входов

К входам на задней панели можно подключить два балансных источника, три небалансных и до шести цифровых источников.

Балансные входы

- Подключите балансные источники, такие как Primare CD35, к балансным входам A1 и A2 с помощью высококачественных кабелей XLR.

Небалансные входы

- Подключите небалансные источники к небалансным входам A3, A4 и A5 с помощью кабелей RCA.

Цифровые входы

- Подключите цифровые оптические источники к входам D6 - D9 с помощью оптических кабелей.
- Подключите цифровые коаксиальные источники к входам D10 и D11 с помощью цифровых RCA кабелей.

Вы также можете подключить USB флэш-накопитель к входу USB-A, а ПК или Mac-к входу USB-B, чтобы использовать I35 в качестве устройства вывода звука для вашего компьютера. Дополнительные сведения см. в разделе *ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ МУЗЫКИ С ЖЕСТКОГО ДИСКА ИЛИ МУЗЫКАЛЬНОГО СЕРВЕРА*, стр. 12.

Потоковая передача

Вы также можете транслировать музыку по беспроводной сети на I35 с мобильного телефона, планшета, компьютера или другого продукта Prisma через Bluetooth или Wi-Fi или через проводное Ethernet соединение. См. *ПОТОКОВАЯ ПЕРЕДАЧА МУЗЫКИ С ТЕЛЕФОНА, ПЛАНШЕТА ИЛИ ПК*, стр. 13.

4 Подсоединение антенн

- Подключите две антенны, поставляемые с I35, к гнездам ANT 1 и ANT 2 на задней панели и расположите под небольшим углом по вертикали.

Одна антенна предназначена для подключения по Bluetooth, а другая - для подключения по Wi-Fi.

5 Подключение питания

- Подключите один конец сетевого кабеля, поставляемого с I35, к разъему питания на задней панели, а другой конец подключите к настенной розетке.

Если этот кабель не подходит для ваших розеток питания, свяжитесь с дилером для получения альтернативного кабеля.

Примечание: См. раздел *Фаза*, стр. 18, для получения информации о возможностях для наилучшего звучания вашего I35.



WARNING: Всегда отключайте I35 от сети питания перед подключением или отсоединением любых кабелей.

- Включите I35, используя переключатель на задней панели.

Для включения из режима ожидания

- Нажмите  на передней панели или ПДУ.

На дисплее появится:

PRIMARE

6 Подключение по Wi-Fi

Когда I35 будет готов к настройке сети, на дисплее появится **Setup mode**.

- Убедитесь, что на вашем мобильном устройстве включены Bluetooth и Wi-Fi.
- Установите бесплатное приложение **Google Home** на свое мобильное устройство.
- Запустите **Google Home**.

На дисплее отобразится **New device found, I35**.

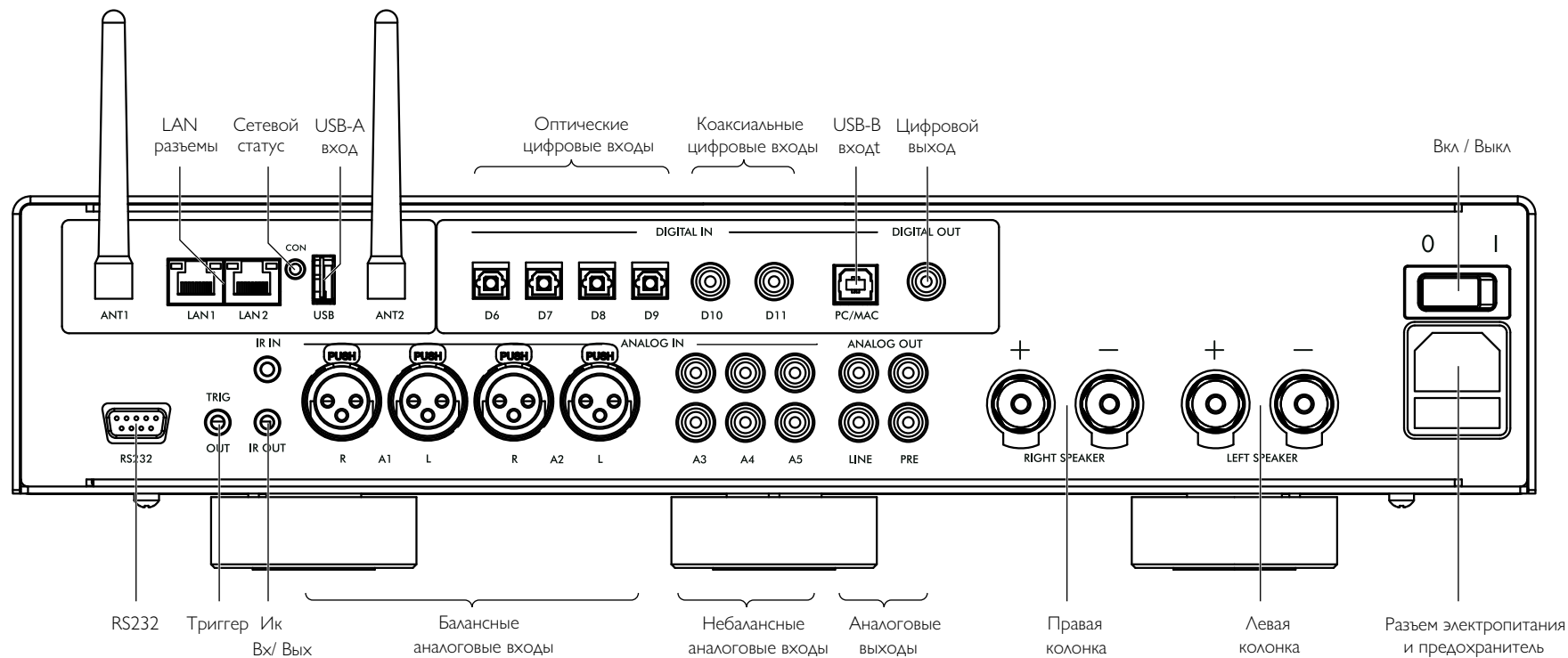
- Нажмите **SET UP** и следуйте инструкциям.

После воспроизведения тестового звука вам будет предложено подключиться к домашней сети Wi-Fi.

- Выберите свою сеть Wi-Fi и введите пароль. Теперь вы сможете транслировать музыку на свой I35.

РАЗЪЕМЫ НА ЗАДНЕЙ ПАНЕЛИ

Следующая схема объясняет функцию каждого разъема на задней панели::



ПОЛЬЗОВАНИЕ ПУЛЬТОМ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ ПДУ

Выбор режима I35

ПДУ может управлять любыми связанными с ним продуктами Primare, которые есть в вашей системе.

Чтобы ПДУ работал с I35

- Нажмите один раз кнопку **AMP AV**.

Чтобы ПДУ работал с другим продуктом

- Нажмите соответствующую кнопку **AMP AV**, **CD SC**, или **PRE AUX**.

Нажмите один раз, чтобы выбрать продукт из верхней строки кнопки или два раза - из второй строки.

При нажатии кнопки загораются индикаторы в верхней части ПДУ, чтобы показать в каком режиме он находится.

Установка батареек

Перед началом эксплуатации ПДУ C25 необходимо вставить в него две батарейки типа AAA (в комплекте).

- Откройте крышку на задней панели ПДУ, осторожно нажав на нее в центре ПДУ и сдвинув ее к краю.
- Вставьте две батарейки с полярностью, указанной в нижней части батарейного отсека.
- Установите крышку и нажимайте до тех пор, пока она не встанет на место.



Примечание: Использованные батарейки заменяйте только алкалиновыми 1.5V типа AAA или эквивалентными.

При утилизации старых батареек, пожалуйста, учитывайте экологические требования.



ЭКСПЛУАТАЦИЯ I35

Управление на передней панели

Selector (переключатель)

Выбор входа. В меню настроек доступен переход между настройками.

Standby (режим ожидания) ⏻

Переключает I35 в режим ожидания или в рабочий режим.

Menu (меню) ☰

Отображает меню настроек или выход из меню.

Select (выбор) ←

В меню настроек выбор параметра или сохранение измененного параметра.

Back ↶

В меню настроек переход назад или отмена изменений параметра.

Volume (громкость)

Изменение громкости

Изменение громкости

I35 позволяет изменять громкость от 0 (тишина) до 99 (максимум).

Чтобы изменить громкость

- Вращайте регулятор громкости (VOLUME) на передней панели или нажимайте кнопки + и -, или кнопки ▲ и ▼ на ПДУ.

Текущая настройка громкости отображается на передней панели; например:




Выбор источника

I35 предлагает на выбор 12 входов. Первоначально они помечены, как показано в следующей таблице, но вы можете дать им свои собственные названия в соответствии с источниками в вашей системе; см *ALIAS*, стр. 14.

Маркировка	Описание
A1, A2	Балансный аналоговый с разъемами XLR.
A3–A5	Небалансный аналоговый с разъемами RCA.
D6–D9	Цифровой оптический с разъемом TOS.
D10, D11	Цифровой коаксиальный RCA.
PC/MAC (12)	Цифровой с разъемом USB-B.

Чтобы выбрать источник

- Поворачивайте **SELECTOR** до тех пор, пока нужный источник не появится на дисплее передней панели:
- 
- Нажимайте кнопки ◀ или ▶ на ПДУ, чтобы переключаться между источниками, или нажмите одну из кнопок от 1 до 12 на ПДУ, чтобы выбрать соответствующий источник напрямую.

Изменение яркости дисплея

Чтобы изменить яркость дисплея на передней панели

- Нажмите кнопку **DIM** на ПДУ, чтобы переключить три уровня яркости дисплея или выключить его.

Если вы выключите дисплей, он будет ненадолго восстановлен при работе с любым элементом управления.

Дисплей автоматически тускнеет через десять минут, но вы можете настроить эту задержку в меню настроек; см. *МЕНЮ GENERAL SETTINGS* стр. 15

Управление потоковой передачей

При потоковой передаче музыки на I35 вы можете управлять воспроизведением с передней панели или с ПДУ.

Чтобы выбрать следующий или предыдущий трек

- Нажмите кнопку ◀ или ▶ на передней панели.

Название трека будет отображаться на дисплее:



- Поверните **SELECTOR** на передней панели, чтобы переключаться между треками.
- Нажмите кнопку ◀ еще раз, чтобы прекратить использование **SELECTOR** для выбора треков.

Вы также можете переключаться между треками с помощью кнопок ◀ или ▶ на ПДУ.

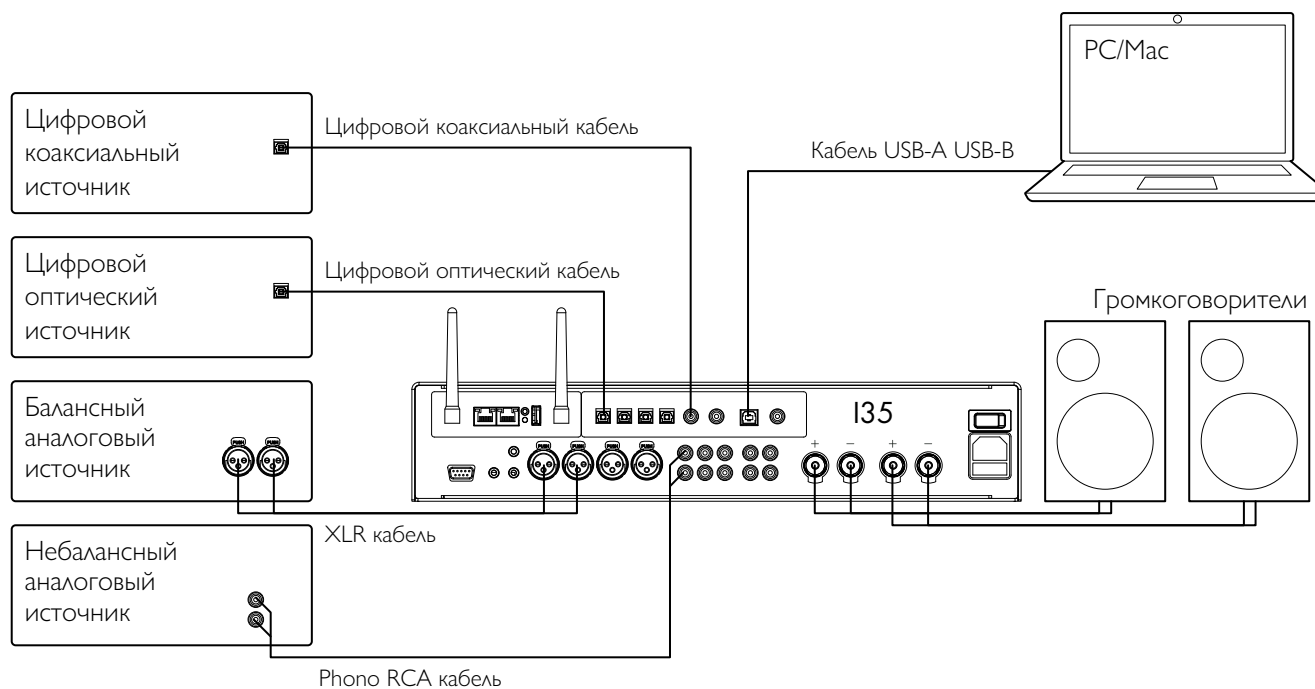
Чтобы приостановить воспроизведение

- Нажмите кнопку ▶|| на ПДУ.

Нажмите кнопку ▶|| еще раз, чтобы возобновить воспроизведение.

Дополнительную информацию о потоковой передаче см. *ПОТОКОВАЯ ПЕРЕДАЧА МУЗЫКИ С ТЕЛЕФОНА, ПЛАНШЕТА ИЛИ ПК*, стр. 13.

ПРЯМОЕ ПОДКЛЮЧЕНИЕ ИСТОЧНИКОВ



Эти способы воспроизведения музыки предусматривают подключение источника к I35 с помощью кабеля и не требуют Wi-Fi, Ethernet или Bluetooth.

Для воспроизведения музыки от источника

- Подключите источник соответствующим кабелем:

Балансный аналоговый источник	XLR кабель
Небалансный аналоговый источник	Phono RCA кабель
Цифровой оптический источник	Цифровой оптический кабель
Цифровой источник	Цифровой коаксиал. кабель

- Выберите источник на передней панели или с помощью ПДУ.

Если ваш телефон или планшет находится в той же сети Wi-Fi, что и I35, вы можете использовать приложение Prisma для выбора и управления источниками.

Использование I35, в качестве устройства вывода звука для ПК / Mac

- Подключите Mac или ПК к I35 с помощью кабеля USB-A USB-B.

ПК

Требуется Windows 7, 8, 8.1 или 10 (32/64-bit). Вам необходимо установить Primare xmos audio драйвер, который доступен на сайте primare.net.

Macintosh

OSX 10.4 или более поздняя версия. Драйвер не требуется.

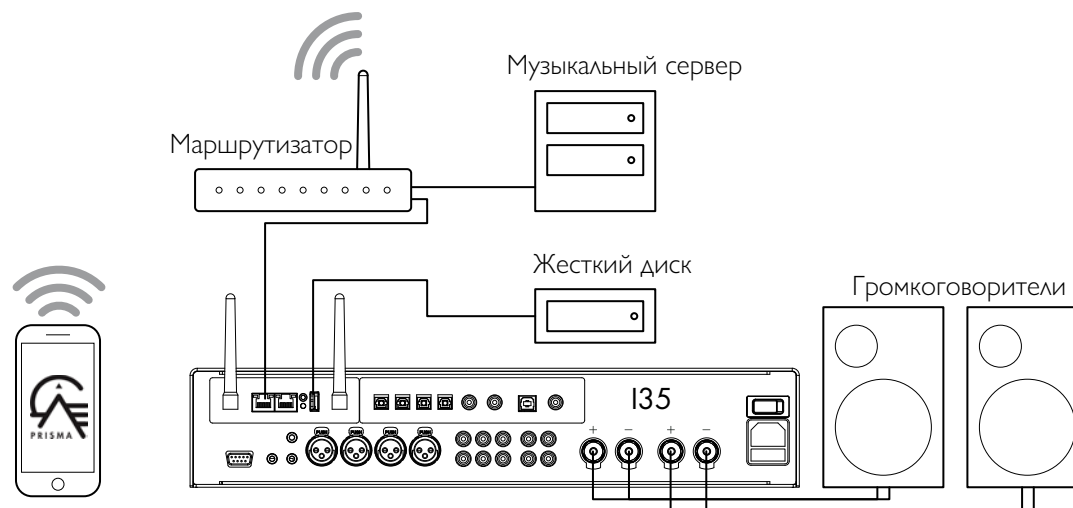
- Подключите USB-порт компьютера к входу USB B на I35 с помощью кабеля USB A-USB B.

Затем I35 появится в качестве устройства вывода звука под названием **I35** на Sound control panel (ПК) или Sound system preferences panel (Macintosh).

- Выберите источник PC/MAC на I35.

- Выберите I35 в качестве устройства вывода звука на Sound system preferences panel для Mac или на Sound control panel для ПК.

ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ МУЗЫКИ С ЖЕСТКОГО ДИСКА ИЛИ МУЗЫКАЛЬНОГО СЕРВЕРА



Вы можете воспроизводить аудиофайлы с флэш-накопителя USB, внешнего жесткого USB-диска или сетевого диска. Эти варианты идеально подходят, если у вас уже есть цифровая библиотека компакт-дисков или музыкальных файлов.

На флэш-накопителе USB или жестком USB диске файлы могут быть сгруппированы в папки, что дает вам один из способов классификации вашей музыки, например, по исполнителю.

На диске NAS у вас есть возможность запустить программу медиа-сервера, которая каталогизирует вашу музыкальную библиотеку и предоставит вам возможность систематизировать ее по-разному, например, по исполнителю, жанру, альбому или композитору. Одним из бесплатных вариантов является MinimServer; см. <http://minimserver.co>

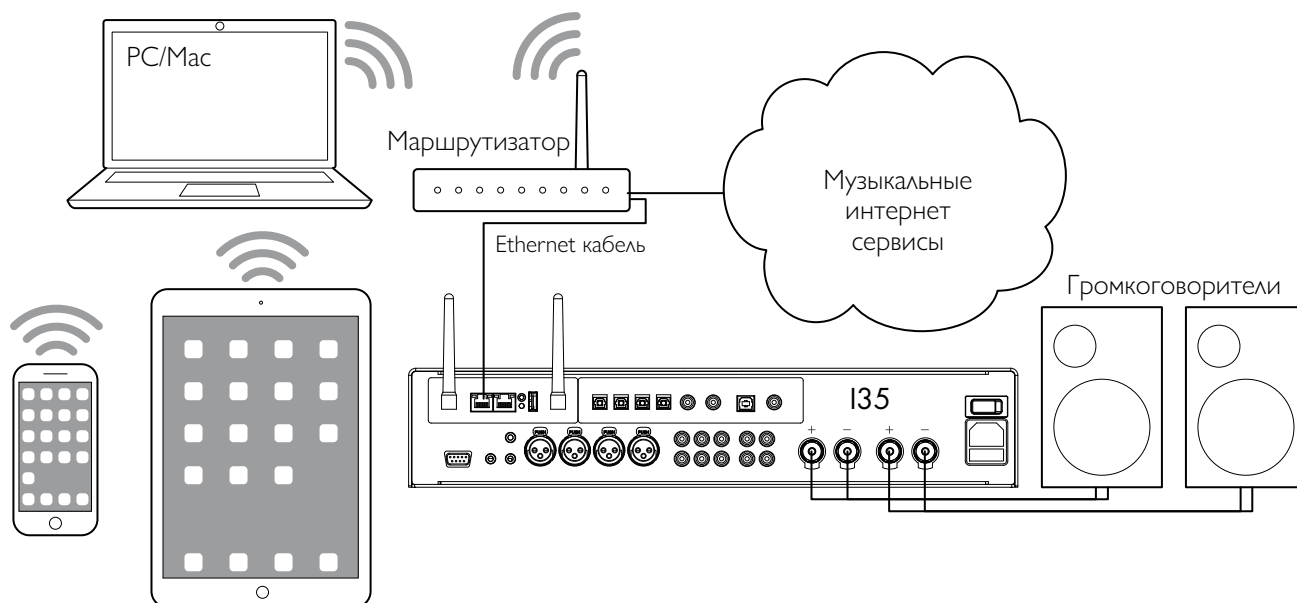
Для воспроизведения аудио файлов с USB накопителя или жесткого диска

- Подключите USB накопитель к входу USB-A на I35.
- USB-накопитель может содержать папки и музыкальные файлы в любом из популярных форматов; см. *ТЕХНИЧЕСКАЯ СПЕЦИФИКАЦИЯ*, стр. 17.
- Используйте приложение Prisma для просмотра, воспроизведения и управления музыкой.

Воспроизведение аудио файлов с сетевого диска NAS

- Подключите диск NAS к той же сети, что и I35.
- Диск NAS может хранить папки и музыкальные файлы в любом из популярных форматов или может работать как музыкальный сервер. Для получения подробной информации о поддерживаемых форматах файлов см. *ТЕХНИЧЕСКАЯ СПЕЦИФИКАЦИЯ*, стр.17.
- Используйте приложение Prisma для просмотра, воспроизведения и управления музыкой.
- Кроме того, вы можете выбирать и воспроизводить музыку с Mac или ПК с помощью таких программ как JRiver или Foobar2000.

ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ ПОТОКОВОЙ МУЗЫКИ С ТЕЛЕФОНА, ПЛАНШЕТА ИЛИ ПК



I35 может использовать Chromecast для прямого подключения к любому поддерживаемому музыкальному сервису, например, Spotify, Deezer, Tidal или TuneIn Radio. Музыка транслируется прямо на I35. После настройки вы можете использовать телефон как для совершения звонков, так и для воспроизведения аудио.

Вы также можете воспроизводить аудио с помощью телефона, планшета или Mac/PC в по беспроводной связи, используя Bluetooth или AirPlay (только для iOS). Звук из любых приложений, запущенных на вашем устройстве, будет воспроизводиться через I35.

Хотя вы можете транслировать музыку по Wi-Fi, для достижения наилучших результатов подключите I35 к домашнему маршрутизатору с помощью кабеля Ethernet. При необходимости используйте приложение Google Home для настройки сетевых параметров на вашем I35.

Потоковая трансляция с помощью Chromecast

I35 оснащен встроенным Chromecast, так что вы можете транслировать музыку по сети напрямую на I35 из любого поддерживаемого музыкального сервиса, используя приложение на вашем компьютере или мобильном устройстве в качестве управляющей программы.

- Нажмите Cast в приложении музыкального сервиса и выберите I35 в списке устройств.

Потоковая трансляция с помощью AirPlay

Используйте AirPlay для передачи звука по сети с устройства Apple на I35. AirPlay доступен только на устройствах Apple.

Потоковая трансляция с помощью Bluetooth

Используйте Bluetooth для отправки звука с вашего устройства непосредственно на I35 с помощью подключения Bluetooth. Вам не нужна сеть для потоковой передачи с помощью Bluetooth.

Потоковая трансляция с помощью Spotify Connect

I35 поддерживает Spotify Connect и это означает, что вы можете передавать музыку непосредственно на I35 из музыкального сервиса Spotify по сети, используя приложение Spotify на компьютере или мобильном устройстве в качестве управляющей программы.

Инструкции по работе Spotify:

Слушайте с помощью Spotify Connect

1. Подключите I35 к сети Wi-Fi.
2. Откройте приложение Spotify на своем телефоне, планшете или ноутбуке, используя ту же сеть Wi-Fi.
3. Запустите воспроизведение трека и выберите **Devices Available** (Доступные устройства).
4. Выберите I35 и начните прослушивание.

НАСТРОЙКА ПАРАМЕТРОВ

Использование меню настроек

Вы можете просматривать и изменять настройки I35 на передней панели, с ПДУ или с помощью приложения Prisma.

Для отображения меню настроек на дисплее

- Нажмите **▢** на передней панели или кнопку **MENU** на ПДУ.

Отобразится меню настроек:



Для перехода между настройками

- Поворачивайте **SELECTOR** на передней панели или нажмите кнопки **▲** или **▼** на ПДУ.

Текущая настройка отобразится выделенной.

Чтобы изменить настройку

- Нажмите **↵** на передней панели или кнопку **SELECT** на ПДУ.

Текущее значение отобразится выделенным.

- Поворачивайте **SELECTOR** на передней панели или нажмите кнопки **▲** или **▼** на ПДУ, чтобы изменить значение параметра.

При его изменении в меню отображается новое значение.

- Нажмите **↵** на передней панели или кнопку **SELECT** на ПДУ, чтобы сохранить заданное значение.

Вернуться назад или отменить изменение параметра

- Нажмите **↶** на передней панели или такую же кнопку на ПДУ.

Для выхода из меню настроек

- Нажмите **▢** на передней панели или кнопку **MENU** на ПДУ.

МЕНЮ INPUT SETTINGS

Меню **INPUT SETTINGS** позволяет настроить параметры входного сигнала в соответствии с источниками в системе:



Опция INPUT

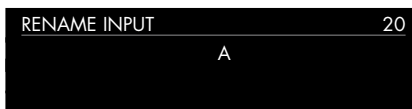
Первоначально в INPUT SETTINGS отображаются настройки для выбранного в данный момент входа. В качестве альтернативы опция INPUT позволяет вам переключаться между всеми входами. Последующие параметры будут меняться в зависимости от входа.

Опция ALIAS (псевдоним)

Позволяет дать источнику имя; например **RADIO**.

- Выделите пункт **ALIAS**, затем нажмите кнопку **SELECT** на ПДУ.

Отобразится меню **RENAME INPUT**:



- Поворачивайте **SELECTOR** на передней панели или нажмите кнопки **◀** или **▶** на ПДУ, чтобы выбрать первую букву.
- Нажмите **↵** на передней панели или кнопку **SELECT** на ПДУ, для подтверждения выбора.

После добавления каждого символа у вас есть варианты:

ADD NEW CHARACTER
CONFIRM 'A'
CLEAR ALIAS

где **CONFIRM** отображает введенный псевдоним.

- Выберите **ADD NEW CHARACTER**, чтобы добавить оставшиеся буквы, максимум до шести символов.
- Выберите **CONFIRM**, когда вы ввели желаемый псевдоним.

Опция STATUS

Выберите между **ENABLED** (по умолчанию) или **DISABLED**, чтобы указать, включен или выключен вход.

Опция AUTO SENSE

Выбор между: **SELECT** – автоматический выбор входа, обеспечивающего аудиосигнал, если I35 включен; **WAKE+SELECT** – автоматический вывод I35 из режима ожидания, если это необходимо и выбор входа, обеспечивающего аудиосигнал; и **OFF** (по умолчанию) – отключить автоматическое переключение.

Опция VOLUME

Выберите между **VARIABLE** (по умолчанию) или **FIXED**, чтобы указать, регулируемые или фиксированные будут настройки входа.

FIXED (фиксированный) уровень входного сигнала составит 0 дБ, что эквивалентно в настройках громкости 66, отменяя **MAXIMUM VOLUME** в Меню **AUDIO SETTINGS**.

При выборе **FIXED** появится предупреждение о высокой громкости. Выберите **YES**, чтобы продолжить, или **NO**, чтобы отменить настройку фиксированного уровня.

Функция фиксированного уровня в качестве SSP (Surround Sound Pass-through) позволяет использовать I35 в качестве усилителя при установке многоканальной системы.

Опция INPUT GAIN

Выберите между: от -30 дБ до -1 дБ, 0 дБ (по умолчанию) или от +1 дБ до +30 дБ, чтобы установить уровень входного сигнала для выбранного входа.

Если установленный уровень будет слишком высок, возможен clipping (ограничение сигнала) и появится сообщение:

DECREASE INPUT GAIN

на дисплее. В этом случае уменьшайте уровень входного сигнала до тех пор, пока не появится соответствующее уведомление.

МЕНЮ AUDIO SETTINGS

Меню **AUDIO SETTINGS** позволяет настроить баланс, уровень громкости при запуске устройства, максимальный уровень и параметры функции MUTE.

AUDIO SETTINGS	20
BALANCE	00LR00
STARTUP VOLUME	30
MAXIMUM VOLUME	99

Опция BALANCE

Позволяет настроить баланс между 00LR-9 (крайняя точка слева), 00LR00 (по центру, по умолчанию) и -9LR00 (крайняя справа).

Опция STARTUP VOLUME

С помощью данной опции можно установить уровень громкости при запуске устройства от 0 до 60. По умолчанию установлено значение 20.

Опция MAXIMUM VOLUME

Установка максимальной громкости от 0 до 99. По умолчанию установлено значение 99.

Опция MUTE VOLUME

Позволяет установить уровень громкости при включении функции MUTE. Вы можете выбрать от 0 (по умолчанию) до 30.

Если текущая громкость ниже указанной в настройке **MUTE VOLUME**, то при нажатии кнопки громкость будет установлена на 0.

Опция DIGITAL OUTPUT

Позволяет выбрать частоту дискретизации для аналоговых входов на цифровом выходе **96 кГц** (по умолчанию) или **48 кГц**. Для цифровых входов формат выходных данных совпадает с форматом входа.

МЕНЮ GENERAL SETTINGS

Меню **GENERAL SETTINGS** (основные настройки) позволяет настроить основную работу I35:

GENERAL SETTINGS	20
FRONT PANEL	UNLOCKED
AUTO-DIM	AFTER 10MIN
LED BRIGHTNESS	

Опция SHOW INPUTS

Выберите **ALL** (по умолчанию), чтобы показать все входы, или **WITH SIGNAL**, чтобы показать только те входы, на которые поступает сигнал..

Опция FRONT PANEL

Выберите **LOCKED**, чтобы заблокировать кнопки и ручки на передней панели, или **UNLOCKED** (по умолчанию), чтобы использовать их. Чтобы разблокировать кнопки на передней панели, используйте ПДУ для выбора этого меню или отключите питание от I35 на несколько секунд.

Опция AUTO-DIM

Позволяет выбрать задержку для затемнения дисплея после отсутствия взаимодействия с пользователем, между: **AFTER 1 MIN, AFTER 5MIN, AFTER 10MIN** (по умолчанию) или **OFF**.

Опция LED BRIGHTNESS

Отображает меню **LED BRIGHTNESS**, позволяющее установить яркость дисплея в диапазоне от 1 до 5 для каждого уровня затемнения:

DIM HIGH (по умолчанию 3), **DIM MID** (по умолчанию 2), **DIM LOW** (по умолчанию 1) или **DIM OFF** (по умолчанию 1).

Опция STANDBY SETTINGS

Отображает меню **STANDBY SETTINGS**, в котором можно выбирать настройки режима ожидания.

STANDBY MODE можно установить в режим **ECO**, чтобы уменьшить потребление в режиме ожидания до менее 0,5 Вт, но это позволяет I35 просыпаться только от аналогового и цифрового входного сигнала или **NORMAL**, что также позволяет I35 просыпаться от начала потоковой передачи и входного сигнала от ПК/MAC.

AUTO-STANDBY автоматически переключает I35 в режим ожидания, если нет взаимодействия с пользователем или звука от текущего источника в течение заданной задержки: **AFTER 10MIN, AFTER 15MIN, AFTER 20MIN** (по умолчанию) или **OFF**.

Примечание: Функция **AUTO-STANDBY** будет отключена, если сеть не была настроена.

Опция FACTORY RESET

Возвращает I35 к заводским настройкам по умолчанию.

Вам будет предложено подтвердить действие. Выберите **YES**, чтобы продолжить сброс, или **NO**, чтобы отменить.

Опция FIRMWARE VERSIONS

Отображает меню **FIRMWARE VERSIONS**, позволяющее просматривать версии установленного встроенного ПО.

МЕНЮ STREAMING SETTINGS

Позволяет настроить потоковую трансляцию I35

STREAMING SETTINGS	20
METADATA	ON
BLUETOOTH SETTINGS	
AIRPLAY PASSWORD	

Опция METADATA

Позволяет выбрать **ON** (по умолчанию) или **OFF**, чтобы указать, должны ли отображаться метаданные, такие как имя исполнителя и название песни.

Опция BLUETOOTH SETTINGS

Отображает меню настроек **BLUETOOTH SETTINGS**.

Настройку **VISIBLE** можно установить в положение **ON**, чтобы сделать I35 видимым для других устройств Bluetooth, или в положение **OFF** (по умолчанию), чтобы скрыть I35 для Bluetooth-поиска.

Примечание: VISIBLE позволяет любому устройству с поддержкой Bluetooth в пределах досягаемости обнаружить и выполнить сопряжение с вашим I35.

Настройка **AUTO-CONNECT** может быть установлена назначением **ON** для автоматического подключения к ранее сопряженному мобильному устройству Bluetooth, или назначением **OFF** (по умолчанию) для отключения автоматического соединения.

Опция AIRPLAY PASSWORD

Данная опция позволяет установить дополнительный пароль для подключения через AirPlay. Оставьте поле пустым, если пароль не требуется.

МЕНЮ NETWORK SETTINGS

Позволяет настроить сетевое подключение:

NETWORK SETTINGS	20
QUICK INFO	

Опция QUICK INFO

Отображает экран **NETWORK INFO** со следующей информацией:

- Тип подключения: **CONNECTED BY WIFI** (Wi-Fi подключение), **CONNECTED BY CABLE** (проводное подключение), **NOT CONNECTED** (не подключено).
- **NETWORK** (сеть), текущий SSID.
- **IP**, текущий IP-адрес..
- **DEVICE NAME**, имя устройства.
- **WI-FI MAC**, MAC-адрес Wi-Fi.
- **BT MAC**, текущий MAC-адрес Bluetooth.

Вы также можете отобразить эту информацию, удерживая нажатой кнопку **i** на ПДУ.

ТЕХНИЧЕСКАЯ СПЕЦИФИКАЦИЯ

ВЫХОДЫ НА ГРОМКОГОВОРИТЕЛИ

Мощность

2 x 150 Вт в 8 Ом, 2 x 300 Вт в 4 Ом

Аналоговые входы

Балансные входы

2 x XLR, сопротивление 30 кОм

Небалансные входы

3 x RCA, сопротивление 15 кОм

Аналоговые выходы

Выход предусилителя

1 x RCA, сопротивление 100 Ом

Линейный выход

1 x RCA, сопротивление 100 Ом

Цифровые входы

4 x Optical/TOSLINK 192 кГц/24 бит

2 x RCA 192 кГц/24 бит

1 x USB-A до 192 кГц/24 бит; до DSD128 (5,6 МГц)

1 x USB-B до 768 кГц/32 бит; до DSD256(11,2 МГц)

Цифровой выход

1 x RCA

Аналоговый вход = выбор между 48 или 96 кГц

Цифровой вход = нативный выход

Производительность

Gain (уровень усиления сигнала)

Выход предусилителя: 16,5 дБ

Линейный выход: 0 дБ

Громкоговоритель выход: 42,5 дБ

Аналоговая частотная характеристика

20 Гц – 20 кГц: -0,2 дБ

Distortion (искажение)

THD + N: < 0,05%, 20 Гц – 20 кГц, 10 Вт при 8 Ом

Signal to noise (соотношение сигнал / шум)

>100dB (AES17 filter)

Сеть

Подключение

2 x Ethernet LAN-порт

2 x Антенны для Bluetooth и Wi-Fi

LAN: порт Ethernet 10/100 Мбит

WLAN: IEEE 802.11 a/b/g/n/ac-совместимый; 2,4/5 ГГц;
режимы b, g, n

Аудио форматы

WAV, LPCM, AIFF, FLAC, ALAC, WMA, OGG: до 192 кГц/24 бит

MP3, MP4 (AAC): до 48 кГц/16 бит, VBR и CBR 320 кбит / с

DSD: до DSD128 (5,6 МГц)

Потоковое аудио

Airplay®

Bluetooth®

Chromecast built-in®

Spotify Connect®

DLNA/UPnP

Общие характеристики

Управление

C25 система дистанционного управления

RS232

ИК-вход/выход

Trigger out

Потребляемая мощность

В режиме ожидания (Standby ECO) < 0.5 Вт

В режиме ожидания (Standby NORMAL): < 6 Вт

В режиме работы: < 42Вт

Размеры

430 x 420 x 106 мм (ш x г x в) с ручками и разъемами

430 x 382 x 106 мм (ш x г x в) без ручек и разъемов

Вес

11 кг

Цвет

Черный и титан

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

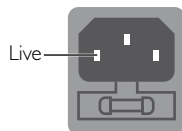
Эти инструкции помогут вам добиться наилучшего звучания от вашего I35.

Фаза

Фаза электропитания играет важную роль в качестве звучания.

Используйте ручку-тестер полярности, поставляемую с I35, чтобы проверить, какой штырек соответствует фазе (live) на силовом кабеле питания.

Проверьте, чтобы горячая жила сетевого кабеля (live) была подключена к левому штырьку разъема питания на задней панели:



Прогрев

Ваш Primare начнет звучать лучше после начального прогрева (примерно в течение 24 часов)

Вы заметите еще небольшое улучшение качества звука в течение, по крайней мере, еще 3 дней работы.

RS232 и триггер

Вход RS232 позволяет подключить I35 к системе управления. Используйте витой кабель (нуль-модем). Для получения дополнительной информации свяжитесь с Primare по адресу info@primare.net или посетите сайт www.primare.net.

Триггерный выход позволяет I35 подключать другие устройства, такие как DD35.

Использование I35 с DD35

Ваш I35 является идеальным компаньоном для CD транспорта Primare DD35. Для достижения наилучших результатов соедините два продукта вместе с помощью двух кабелей, поставляемых с I35 следующим образом:

Подключение триггерным кабелем

Триггерное подключение гарантирует, что DD35 включается или переходит в режим ожидания при нажатии ⏻ на передней панели I35.

- Соедините триггерным кабелем I35 TRIG OUT с DD35 TRIG IN.

Сообщения об ошибке

На наличие ошибки указывают следующие сообщения на передней панели:

DECREASE INPUT GAIN

На входе зафиксировано ограничение сигнала. Уменьшите уровень входного сигнала; см. *Опция INPUT GAIN*, стр.14.

DC ERROR

Попробуйте следующее

- Выключите питание I35 и отсоедините громкоговорители.

Если это решит проблему, проверьте коммутацию колонок.

Если проблема не устранена

- Выключите питание I35 и отсоедините все входные подключения.

Если это решит проблему, то на одном из входов было DC offset (смещение в результате присутствия некоей постоянной токовой составляющей)

Если проблема не устранена

- Обратитесь к своему дилеру для организации сервисного обслуживания.

Factory reset (сброс к заводским настройкам)

Нажмите и удерживайте кнопку ⏻ standby на передней панели для отображения номера основной версии прошивки.

Нажмите и удерживайте кнопку ⏻ standby на передней панели в течение 10 секунд, чтобы выполнить сброс I35 до заводских настроек.

Вы также можете выполнить сброс до заводских настроек из приложения Prisma или из **МЕНЮ GENERAL SETTINGS**; см. *МЕНЮ GENERAL SETTINGS*, стр.15.

Диагностика и устранение неполадок сети

Дисплей на передней панели

На дисплее передней панели отображается индикация типа сетевого подключения:

LAN указывает на то, что вы подключены с помощью кабеля Ethernet.

Wi-Fi указывает на то, что вы подключены по беспроводной сети.

Статус сетевого подключения

Индикация **CON** на задней панели показывает состояние сети:

ON Указывает на то, что I35 подключен к сети

OFF Указывает на отсутствие подключения к сети

Flashing (мигание) указывает на то, что сеть необходимо настроить с помощью приложения Google Home.

Spotify Connect

Программное обеспечение Spotify подпадает под действие лицензий третьих сторон, которые можно найти здесь:

https://beta.developer.spotify.com/private-documentation/esdk-third_party_licenses

АЛФАВИТНЫЙ УКАЗАТЕЛЬ

A

- AirPlay, потоковая передача 13
- AirPlay пароль (settings menus) 16
- Alias (settings menus) 14
- Analogue inputs and outputs (аналоговые входы и выходы) 8
- Antennae (антенны, соединение) 7
- Audio settings меню 15
- Auto-dim (авто-затемнение) (settings menus) 15
- Auto sense (settings menus) 14

B

- Back panel (задняя панель) 8
- Balance (баланс)(settings menus) 15
- Balanced inputs (балансные входы) 8
- Bluetooth, потоковая передача 13
- Bluetooth настройки (settings menus) 16

C

- Chromecast, потоковая передача 13
- Clipping (ограничение сигнала) 14
- Coax inputs (коаксиальные входы) 8

D

- Digital inputs and output (цифровые входы и выходы) 8
- Digital outputs (цифровые выходы)(settings menus) 15
- Display brightness (яркость дисплея), изменение 10

E

- Error messages (сообщение об ошибке) 18

F

- Factory reset (сброс к заводским настройкам) 18
- Factory reset (settings menus) 15
- Firmware (прошивка) (settings menus) 15
- Front panel (передняя панель)(settings menus) 15
- Front panel управление 10

G

- General settings menu 15

H

- Hard disk, воспроизведение музыки 12

I

- Input (вход)(settings menus) 14
- Input gain (входная чувствительность) settings menus 14
- Inputs (входы), подключение 7
- Input settings меню 14
- IR input (ИК-вход) 8

L

- LED brightness (яркость светодиода) (settings menus) 15

M

- Maximum volume (максимальная громкость) 15
- Menus (меню)
 - Audio settings меню 15
 - General settings меню 15
 - Input settings меню 14

Menus (продолжение)

- Network settings меню 16
- Streaming settings меню 16
- Metadata (метаданные) (settings menus) 16
- Mute volume (приглушение звука)(settings menus) 15

N

- Network drive (сетевой диск, воспроизведение) 12
- Network settings меню 16
- Network troubleshooting (неполадки сети) 18
- Next track (следующий трек, выбор) 10

O

- Optical inputs ((оптические входы) 8

P

- Pausing playback (пауза в воспроизведении) 10
- PC/Mac устройство вывода звука 11
- Phase (фаза) 18
- Power (питание), подключение 7

Q

- Quick info (краткая информация) settings menus 16

R

- Remote control (дистанционное управление) 9
 - Fitting batteries (установка батареек) 9
- RS232 вход 8, 18

S

- Settings menus (меню настроек) 1 4
- Show inputs (показать входы)(settings menus) 14, 15
- Sources (источники)
 - Connecting (подключение) 11
 - Selecting (переключение, выбор) 10
- Speakers (громкоговорители), подключение 7
- Spotify Connect, потоковая передача 13
- Standby настройка (settings menus) 15
- Startup volume (громкость при запуске) (settings menus) 15
- Status (статус) (settings menus) 14
- Streaming (потоковая передача) 7, 13
 - Pausing playback (пауза в воспроизведении) 10
 - Selecting the next or previous track (выбор след.трека) 10
- Streaming settings меню 16

T

- Technical specification (техническая спецификация) 17
- Trigger outputs (триггерные выходы) 8

U

- Unbalanced inputs and outputs (небалансные вх/вых) 8
- USB flash drive, воспроизведение музыки 7, 12

V

- Volume (settings menus) 14
- Volume, changing 10

W

- Wi-fi, подключение 7

P R I M A R E

THE SOUND AND VISION OF SCANDINAVIA SINCE 1986

LIMSTENSGATAN 7,
216 16 LIMHAMN, SWEDEN

More information at primare.net

